

LBSI



⚠ Please read the following operational and included safety information before using this item.
⚠ Por favor lea la siguiente información operativa por completo antes de usar este artículo.
⚠ Veuillez lire les informations d'exploitation et les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser cet article.

HIERRO O CAUTIN PARA SOLDAR CON BARRIL LARGO LONG BARREL SOLDERING IRON

IGNITION

1. Make sure the exhaust vent is facing upward to avoid damage to tabletop.
2. Press the safety lock button and, simultaneously using your thumb, pull down on the trigger. This action will ignite the soldering iron.
3. Hold the ignition button and release the safety lock button. Move the continuous flame switch to right for a constant flame.

EXTINGUISHING

Move the continuous flame switch to left, and this will cut off the gas supply and extinguish the flame.

HOT BLOWER

Disassemble the soldering tip by rotating the tip counterclockwise. The torch will now be used as hot blower without the soldering tip. Operation will be the same as above for the soldering iron.

PENCIL TORCH

Disassemble the soldering housing by rotating the assembly lock counterclockwise. Take off the soldering housing with the tip attached and install the metal sleeve back onto the torch. Operation will be the same as above for the soldering iron.

FLAME ADJUSTMENT

Move the adjustment lever to the right to increase the flame strength, or left to decrease the flame strength. When the flame is at "+" position, the longer flame may cause the torch to flare out of the exhaust port, or even extinguish. In this situation, please move the gas adjustment lever to the "-" side to decrease the flame strength and adjust the flame for the most effective use.

GAS REFILLING

- Upon initial use, the torch requires gas charging. Please use high quality butane (gas used by lighters).
- WARNING: Refilling must be done in well-ventilated area away from flames or sparks.**
- Before filling, make sure the torch is off and the flame is out.
- Let torch cool 5 minutes before refilling.
- Hold the torch upside down. Insert and press down the gas cylinders nozzle into the gas filling valve.
- A complete fill takes about 5-10 seconds.
- **Stop refilling once gas starts to overflow.**
- **Please allow the fuel to stabilize for a few minutes before lighting the torch.**

ENCENDIDO

1. Asegúrese de que el conducto de ventilación esté orientado hacia arriba para evitar daños en el tablero de la mesa.
2. Presione el botón de bloqueo de seguridad y simultáneamente con el pulgar, tire hacia abajo del gatillo. Esta acción encenderá el hierro de soldar.
3. Sujete el botón de encendido y suelte el botón de bloqueo de seguridad. Mueva la llama continua a la derecha para una llama constante.

EXTINGUIR

Mueva el interruptor de llama continuo a la izquierda, y esto cortará el suministro de gas y extinguirá la llama.

VENTILADOR CALIENTE

Desmonte la punta de soldadura girando la punta en sentido contrario a las manecillas del reloj. La antorcha se utilizará ahora como soplador caliente sin la punta de soldadura. La operación será la misma que la anterior para soldar.

TORCHA DE LÁPIZ

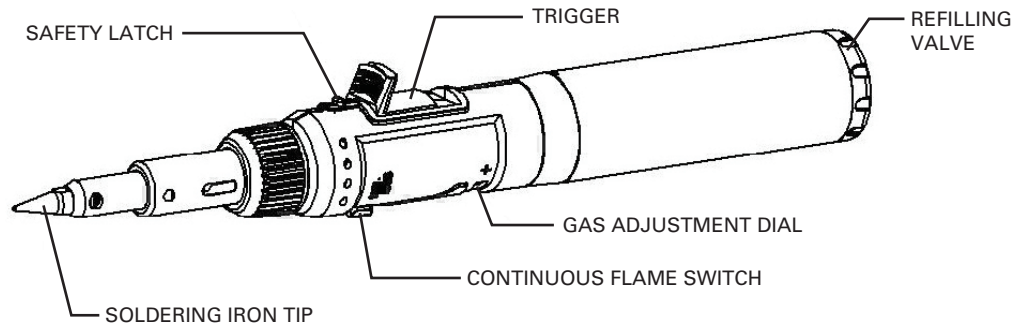
Desmonte la carcasa de soldadura girando la cerradura en sentido contrario a las agujas del reloj. Retire la caja de soldadura con la punta conectada e instale la funda metálica de nuevo en la antorcha. La operación será la misma que la anterior para soldar.

AJUSTE DE LLAMA

Mueva la palanca de ajuste hacia la derecha para aumentar la resistencia de la llama o hacia la izquierda para disminuir la resistencia de la llama. Cuando la llama está en la posición "+", la llama más larga puede hacer que la antorcha salte fuera del puerto de escape, o incluso que se extinga. En esta situación, mueva la palanca de ajuste de gas hacia el lado "-" para disminuir la resistencia de la llama y ajustar la llama para uso más efectivo.

RECARGA DE GAS

- En el uso inicial, la antorcha requiere la carga de gas. Utilice butano de alta calidad (gas utilizado por encendedores).
- ADVERTENCIA: El relleno debe realizarse en un área bien ventilada, lejos de llamas o chispas.**
- Antes del llenado, asegúrese de que la antorcha esté apagada así como también la llama.
- Dejar enfriar la antorcha 5 minutos antes de rellenar.
- Sostenga la antorcha boca abajo. Inserte y presione hacia abajo la boquilla de los cilindros de gas en la válvula de llenado de gas.
- Un relleno completo tarda unos 5 a 10 segundos.
- **Deje de rellenar una vez que el gas comience a desbordarse.**
- **Permita que el combustible se estabilice durante unos minutos antes de encender la antorcha.**



Made in Taiwan
to Matco specifications
Matco Tools
Stow, Ohio 44224
www.matcotools.com

7 45227 02516 9 1703087-14